

О П Ы Т Ъ
АРАБСКО-РУССКАГО СЛОВАРЯ

на

КОРАНЪ, СЕМЬ МОАЛЛАКАТЪ И СТИХОТВОРЕНІЯ
ИМРУЛЬКЕЙСА.

КАЗАНЬ.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФИИ.

1863.

Перепечатано изъ Ученыхъ Записокъ Императорскаго
Казанскаго Университета, за 1861 годъ.

А. означает моаллакату Амра; Ан.—Антары; З.—Зохейра; Н.—Ирулккейса; Л.—Лебида; Т.—Тарафы; Х.—Хареса; Д. И. Диванъ Ирулккейса (по изд. Слена). Тау. Тауамъ, котораго стихотворенія изданы Сленомъ въ Диванъ Ирулккейса. Слова, приводимыя въ производной какой либо формѣ, поставлены тамъ, гдѣ долженъ занимать въ словарь мѣсто ихъ корень. Цифра за этими буквами указываетъ стихъ моаллакаты; одиѣ цифры указываютъ главу и стихъ Корана.

أ 1. частица восклицанія. О! ну! أَفَاطَمَ о Фатима! И. 19.

2. частица вопросительная развѣ?—ли? أَغْرَكَ уже ли тебя возгордило? И. 20. أَلَسْتَ تَرَى не видѣлъ ли ты? Д. И. 21, 7.

Иногда за этой частицей, для усиленія ея значенія слѣдуетъ

ذ или و Л. 36. أَفَتِلْكَ Л. 55. أَتَدْرِي развѣ ты не знала? Въ двойныхъ вопросахъ, гдѣ первый начинается частицею أَ второй имѣетъ أُم Л. 36. أَفَتِلْكَ أُم وَحْشِيَّةٌ эта ли или дикая?

أَب ٣٥ трава, зелень. 80, 31.

أَب ٣٥ V. опустѣлъ, одичалъ. Л. 1.

أَبَدٌ ٥٠ мн. أَوَابِدُ ٥٠ дикій звѣрь. И. 52.

أَبْ вѣкъ, вѣчность. أَبَا вѣчно. 4, 60 *въ отриц. предлож.*
никогда. 2, 89.

أَبْرِيقُ (*изъ персид.*) *мн.* أَبَارِيقُ 56, 18. кувшинъ, кружка.

أَبْرَاهِيمُ *соб.* имя праотца Авраама. 2, 20.

أَبَقُ убѣжалъ. 37, 140.

أَبَلُ верблюды, 6, 145.

أَبَايِلُ родъ птицъ, коихъ Богъ послалъ противъ Абраги,
эіопскаго царя, желавшаго истребить Каабу. 105, 3.

أَبْ *вмѣсто* أَبُو *род.* أَبِي *вин.* أَبَا *зв.* يَا أَبْتَ 12, 4 (*другіе здѣсь чита-*

ютъ يَا أَبْتَ и يَا أَبْتَ) двойст. أَبَوَانُ 4, 12. отецъ; *мн.*

أَبَايِلُ и أَبَايِلُ A. 81. предки. لَا أَبَا لَكَ нѣтъ отца у тебя, *употреб-*

ляется для порицанія, а иногда для похвалы. 3. 47 وَمَنْ يَعْشُ

ثَمَانِينَ حَوْلًا لَا أَبَاكَ بِسَامٍ и кто проживетъ восемьдесятъ лѣтъ,
тотъ, ей ей, соскучится.

أَبُو هَنْدُ *соб.* имя A. 23. Абу-Индъ т. е. Амръ б. Индъ, вла-
дѣтель Хиры.

أَبُو الْأَسْوَدِ Абуль Асвадь. Д. И. 48, 1.

أَبُو شَرِيحٍ Абу Шорейхъ. Д. И. 41, 14.

أَبُو يَزِيدٍ Абу Езидъ, дядя Имрулькейса. Д. И. 37, 3.

فَأَبَى الظَّالِمُونَ إِلَّا كُفُورًا Б. А. отвергалъ, съ *вин.* 17, 101.

أَبِينَا أَنْ نَقْرَأَ الْحَسَنَىٰ فِيمَا أ. 101 أَنَّا
мы не хотимъ признавать за собою это уничтоженіе, 2) отказывался; Д. И. 32, 18 وَتَابَىٰ
وَلِصَمِّهَا الْأَجْلَاءُ и изгнаніе (изъ своего племени) отказывается
непріятелю т. е. дѣлается ему невозможнымъ. Х. 27.

اباء пренебреженіе. X. 24.

атб сорочка (офисная). Д. И. 27, 19.

^{٦٤}أَتَان د. И. 32, 14; ^{٦٥}اَنى Д. И. 47, 4 ослица.

أَنْتِ (отъ انو) потокъ, ручей. Д. И. 48, 72.

أَنْتَ عَلَى د. И. 26, 15 عَلَى Б. И. пришелъ съ вин. къ кому; съ

خَمَلَى она пришла въ Хамаля; съ ب съ ч'мъ принесъ

وَبَارِكْ بِالْأَخْبَارِ Т. 103, онъ тебѣ принесетъ извѣстія; унич-

уничтожили ихъ годы. انت حجج عليها 15, 26, 15 د. И. علی

III. соглашался съ князь 3. 34. IV. дарилъ 2, 172 кому что
вин. съ двумя.

آت⁹ приходящий. 9, 94 (здесь читается также آتی) мен. آتیه⁹
= 15, 85.

ايتاء⁹ дарованіе 16, 92.

انه كان وعدہ ماتيا^٥ ^٤приходящій^٦ ^٣върно обѣщаніе Божіе при-
детъ, т. е. исполнится. 19, 62.

موت^{۲۰} дарующій. 4, 160.